

Informations d'Autriche

N° 03/07

POLITIQUE INTÉRIEURE | EUROPE

Le chancelier Gusenbauer : Au travail « avec un grand engagement »

EUROPE | INTERNATIONAL

M. Gusenbauer rencontre le premier ministre suédois Reinfeldt à Vienne

ECONOMIE

Le ministre de l'Economie Bartenstein : « Chute rapide du chômage »

CULTURE | MEDIAS | SCIENCE

L'Autriche numérique : Services d'e-government exemplaires en Europe

SPORT

Salzbourg idéal pour Mozart, l'EURO 08 et l'Olympiade

Notre service aux lecteurs : informé plus rapidement et avec encore plus d'actualité via e-mail. Demander maintenant gratis sous :

www.bundeskanzleramt.at/aktuell

Le chancelier Gusenbauer : « Au travail » avec un grand engagement

Le nouveau Gouvernement fédéral a tenu le 24 janvier son premier Conseil des ministres. Dans le foyer de presse qui suivit, le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer et le vice-chancelier Wilhelm Molterer annoncèrent une réunion du Gouvernement à huis clos (2/3 mars) avant le Sommet de l'UE (8/9 mars). Les priorités sont la croissance, l'emploi et la réforme administrative. M. Gusenbauer déclara que le Gouvernement se mettait au travail avec un « grand engagement » en vue d'exécuter l'accord gouvernemental. Lors de cette réunion, on délibèrera de la façon de réduire le chômage comme prévu de 25 % d'ici quatre ans. Ceci concerne les ministères de l'Infrastructure, des Affaires sociales et des Finances, dit M. Gusenbauer. Le nombre de jeunes chômeurs devrait être réduit de moitié. La réforme administrative, le deuxième grand sujet de la réunion, doit accroître l'efficacité et réduire les coûts. Les sommes économisées seront investies dans l'éducation et d'autres projets d'avenir importants. Lors de la présentation du programme gouvernemental au Conseil fédéral le 31 janvier, le Chancelier fédéral évoqua – comme déjà dans sa déclaration gouvernementale au Conseil national (16 janvier) – le thème central chômage. Il mentionna surtout comme contre-mesures des améliorations dans le domaine de l'éducation, dont la garantie de formation jusqu'à l'âge de 18 ans, l'introduction d'un baccalauréat professionnel ou la réduction des effectifs maxima des classes à 25 élèves. Le « pivot de la stratégie de croissance » consiste à investir 3 % du produit intérieur brut dans la recherche et le développement. La réforme fiscale prévue pour 2010 est encore à mériter, dit M. Gusenbauer. ■

M. Gusenbauer : Une forte coopération avec les partenaires sociaux

« Le nouveau Gouvernement fédéral sera un partenaire fort des partenaires sociaux, surtout des syndicats », souligna le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer le 22 janvier lors de l'inauguration du congrès fédéral de la Confédération syndicale autrichienne (ÖGB). Il convient certes de redéfinir le rôle des syndicats à l'ère de la mondialisation, mais ils sont « une partie intégrante essentielle de la solidarité sociale », dit M.

Gusenbauer. Outre la coopération accrue avec les partenaires sociaux, le Chancelier fédéral revendiqua une politique sociale nouvelle, innovatrice, conçue comme force productrice contribuant à réaliser l'objectif central de la réduction du chômage. M. Gusenbauer mit aussi l'accent dans ce contexte sur le paquet de mesures pour plus de croissance et d'emploi élaboré par les partenaires sociaux et les en remercia. Il faut trouver des réponses nouvelles à des questions nouvelles, les syndicats devraient être là l'« avant-garde de l'innovation sociale », dit M. Gusenbauer. ■

Le ministre des Affaires sociales : Une chance à la jeunesse

Le Conseil des ministres a confirmé le 31 janvier le mandat d'Egon Blum comme commissaire du Gouvernement fédéral à l'apprentissage et a adopté de ce fait la prolongation du bonus dit de Blum pour l'aide à des places d'apprentissage supplémentaires. Ceci constitue un signal important relatif au thème central emploi et réduction du chômage, déclarèrent le ministre des Affaires sociales Erwin Buchinger et le ministre de l'Economie Martin Bartenstein le 31 janvier à l'issue du Conseil des ministres. Le bonus a eu de l'effet. 100 mio. d'euros seront fournis cette année à des entreprises comme aide supplémentaires à l'apprentissage, dit M. Buchinger. L'objectif commun du Gouvernement fédéral est le plein-emploi, le chômage doit être réduit au moins d'un quart d'ici 2010. Ceci est aussi une priorité thématique de la réunion du Gouvernement à huis clos des 2 et 3 mars. « Nous voulons être le Gouvernement qui donne une chance à la jeunesse », souligna M. Buchinger. ■

« A Letter To The Stars » en souvenir des victimes du nazisme

Le vaste projet scolaire « A Letter To The Stars » entre dans sa cinquième année. Sous la devise « Ambassadeurs du souvenir », jusqu'à 15.000 écoliers prendront contact cette année avec des survivants de la Shoah dans le monde entier et documenteront leurs biographies. On a établi à cette effet une banque des données comptant 2.500 « derniers témoins ». ■

Le chancelier fédéral Gusenbauer : « Notre objectif est de réduire de 25 % le chômage en Autriche, ce qui signifie que nous voulons atteindre un taux de chômage de moins de 4 % . »

Le ministre des Affaires sociales Buchinger : « La diminution du chômage ces derniers mois est très réjouissante. Le nouveau Gouvernement fédéral veut renforcer et poursuivre durablement cette tendance. »

Le chancelier fédéral Gusenbauer : « Les syndicats sont une partie intégrante essentielle de la solidarité sociale. »

M. Gusenbauer rencontre le premier ministre suédois Reinfeldt à Vienne

Le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer a rencontré le 22 janvier à Vienne le président du Conseil suédois Fredrik Reinfeldt, avec lequel il s'entretint notamment de questions de l'UE et de sujets bilatéraux. M. Gusenbauer évoqua les « relations, excellentes depuis des décennies, entre l'Autriche et la Suède, indépendamment des partis au Gouvernement à un moment donné ». Il se réjouit de poursuivre et d'intensifier cette coopération couronnée de succès, dit M. Gusenbauer. Il a aussi informé son hôte des priorités du nouveau programme gouvernemental autrichien. Dans ce contexte, le chef du Gouvernement suédois rappela la « préoccupation centrale des deux pays de créer plus d'emplois dans l'Europe toute entière ».

Premiers voyages à l'étranger du Chancelier fédéral à Berlin et Berne

Le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer entreprendra ses premiers voyages à l'étranger à Berlin et à Berne. M. Gusenbauer rendra le 7 février une visite d'un jour à son homologue allemande Angela Merkel en raison de l'actuelle présidence allemande du Conseil de l'UE, ceci pour « donner consciemment un signal », dit M. Gusenbauer dans une interview avec la « Wiener Zeitung » (26 janvier). Le 12 février, M. Gusenbauer se rendra à Berne, où il aura notamment des entretiens avec la présidente fédérale et ministre des Affaires étrangères Micheline Calmy-Rey. Le vice-chancelier et ministre des Finances Wilhelm Molterer a déjà fait sa visite de présentation en Allemagne le 26 janvier.

Visite M^{me} Espinosa à Vienne

« Il existe entre l'Autriche et le Mexique un réseau dense de liens à tous les niveaux – politique, économique, culturel et humain », souligna la ministre des Affaires étrangères Ursula Plassnik le 1^{er} février à l'occasion de la visite de son homologue mexicaine Patricia Espinosa à Vienne. En la personne de M^{me} Espinosa, une bonne connaissance et amie de l'Autriche est désormais à la tête de la politique étrangère et de la diplomatie mexicaines, dit M^{me} Plassnik. Les

deux pays ont en outre en commun leur attachement au multilatéralisme au niveau international. Elle évoqua aussi les indices économiques positifs. C'est ainsi qu'en 2006 les exportations de l'Autriche au Mexique ont franchi pour la première fois la barre de 250 mio. d'euros. M^{me} Espinosa avait été accueillie auparavant par le président fédéral Heinz Fischer. Elle avait été de 2002 à 2006 ambassadrice à Vienne. ■

Liban : L'Autriche donne 1 million d'euros d'aide humanitaire

La Conférence internationale pour le Liban à Paris a adopté le 25 janvier un paquet d'aide record de 7,6 mrd de dollars (5,8 mrd d'euros). L'Autriche y contribue avec 1 mio. d'euros. Ces fonds sont destinés à des projets des Nations Unies pour l'amélioration de la situation de réfugiés palestiniens, déclara la ministre des Affaires étrangères Ursula Plassnik. ■

M^{me} Plassnik participe à la réunion sur l'Afghanistan à Bruxelles

La ministre des Affaires étrangères Plassnik a participé le 26 janvier à Bruxelles à une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN et des Etats de l'UE participant à la Force internationale d'assistance à la sécurité en Afghanistan (ISAF). Elle déclara que la communauté internationale était résolue « à assister l'Afghanistan sur la voie vers un Etat stable, sûr et démocratique ». L'Autriche est présente dans le pays avec cinq officiers de liaison. ■

L'Autriche salue la résolution de l'ONU contre le négationnisme

La ministre des Affaires étrangères Ursula Plassnik a salué la résolution de l'ONU adoptée le 26 janvier contre le négationnisme comme « clamour contre toute tentative de nier la Shoah ». ■

Herbert Bösch président de la Commission de contrôle budgétaire

Herbert Bösch, député européen du SPÖ, a été le 1^{er} février le premier Autrichien à être élu président du Comité de contrôle budgétaire au Parlement européen. ■

Le chancelier fédéral Gusenbauer : « L'Autriche et la Suède entretiennent depuis des décennies d'excellentes relations. »

La ministre des Affaires étrangères Plassnik : « Paris doit donner un signal de confiance et d'espoir à la population libanaise. »

La ministre des Affaires étrangères Plassnik : « L'Autriche s'est fortement impliquée dans la formulation de la résolution de l'ONU contre le négationnisme. »

Le ministre de l'Economie Bartenstein : « Chute rapide du chômage »

Le ministre de l'Economie et du Travail Martin Bartenstein se réjouit de constater que « nous sommes parvenus à un renversement, le nombre de chômeurs chute rapidement ». Le 1^{er} février, il présenta avec la secrétaire d'Etat Christine Marek et le directeur du Service de l'emploi (AMS) Herbert Buchinger les indices les plus récents sur le marché de l'emploi. Ceux-ci indiquent qu'en janvier il y avait en Autriche 295.250 chômeurs inscrits, donc 31.497, soit 9,6 % de moins que dans le mois correspondant de 2006. 57.906 personnes suivaient des formations, soit 4.300 de plus. Selon des calculs de l'office statistique européen Eurostat, le taux de chômage en Autriche était en décembre 2006 de 4,6 % et se situe ainsi au cinquième rang en Europe. Ce développement positif est surtout dû selon M. Bartenstein à la croissance économique et à la politique active de l'emploi. Avec une croissance de 3,2 à 3,3 % du PIB (produit intérieur brut) l'année dernière, les conditions préalables sont excellentes. En 2007, une croissance de 3 % est fort possible. Il y a donc lieu d'escompter que d'ici 2010 le plein-emploi sera atteint avec un taux de 3,9 %, dit M. Bartenstein. La diminution du chômage en janvier a été favorisée par des conditions météorologiques clémentes, souligna le directeur de l'AMS Buchinger. Ceci a surtout profité au BTP, où la réduction du nombre de chômeurs a été la plus forte à raison de moins 15,1 %, soit 13.408 personnes. Le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer signala aussi de l'optimisme : les indices actuels sont un « développement encourageant » que le Gouvernement continuera à renforcer. ■

WKÖ : Essor des relations commerciales avec Israël

« Les relations commerciales bilatérales entre l'Autriche et Israël se situent depuis des années à un niveau élevé et ont même pu être accrues sensiblement l'année dernière », dit le président de la Chambre de l'économie d'Autriche (WKÖ) Christoph Leitl à l'occasion de la remise solennelle du Grand insigne d'honneur pour services rendus à la République d'Autriche au président de la Chambre commerciale israélienne Uriel Lynn. Son activité infatigable pour la pro-

motion des relations économiques a fait augmenter en 2006 aussi bien l'export autrichien en Israël que l'export israélien en Autriche d'env. 15 %, souligna M. Leitl. L'Autriche exporte surtout des machines, des véhicules, du matériel TI, des équipements industriels, des pièces détachées auto, des produits pharmaceutiques et chimiques et des denrées alimentaires, Israël surtout des appareils de communication, des machines électriques, des instruments de mesure et d'essai et des légumes et des fruits. La modernisation et le développement de l'infrastructure israélienne, notamment la construction ferroviaire et routière et le développement des ports et des aéroports, offriront de grandes opportunités à des entreprises autrichiennes. ■

La Chine est le principal partenaire commercial de l'Autriche en Asie

Pour l'économie autrichienne, la Chine est devenue grâce à sa croissance économique continue et à son appartenance à l'OMC le premier partenaire en Asie et le deuxième partenaire extra-européen après les USA, dit le ministre de l'Economie Bartenstein le 29 janvier après un entretien de travail avec le conseiller d'Etat chinois Hua Jianmin à Vienne consacré aux relations économiques bilatérales et aux relations de la Chine avec l'UE. Selon M. Bartenstein, la protection du climat est pour la Chine un des principaux défis, ce qui offre aux entreprises autrichiennes des opportunités surtout dans l'efficacité énergétique, la technologie environnementale et l'énergie hydraulique. C'est pourquoi il appuiera avec le ministre de l'Environnement Josef Pröll la participation de l'Autriche au Salon environnemental de Pékin en juin. Les Jeux olympiques 2008 à Pékin et de l'Exposition universelle à Shanghai en 2010 offrent également de bonnes chances à des entreprises et des investisseurs autrichiens, déclara M. Bartenstein. Le volume commercial bilatéral a doublé de 2001 à 2005 et a atteint dernièrement à raison de 4,2 mrds d'euro un maximum historique. L'export autrichien a augmenté en 2005 de 9 % à 1,2 mrds d'euros. Env. 220 entreprises autrichiennes sont actuellement représentées en Chine, dont une cinquantaine produisent en Chine. ■

En janvier, le nombre de chômeurs en Autriche a diminué de 9,6 %.

Le chancelier fédéral Gusenbauer : « Je suis confiant que le renversement de la tendance se produira sur le marché de l'emploi. »

Le volume commercial bilatéral entre l'Autriche et la Chine a doublé entre 2001 et 2005 pour atteindre 4,2 mrds d'euros.

Le président de la Chambre commerciale israélienne Uriel Lynn s'est vu décerner le Grand Insigne d'honneur pour services rendus à la République d'Autriche.

L'Autriche numérique : Services d'e-government exemplaires en Europe

A l'occasion du Salon ITnT (technologies de l'information et des télécommunications) au Palais de la Foire de Vienne, plus de 100 délégués d'Europe centrale et orientale ainsi que d'Asie centrale ont participé le 30 janvier à la conférence « e-government en Autriche – Réseaux et coopérations transfrontaliers ». La nouvelle secrétaire d'Etat à la Politique régionale et à la Réforme administrative à la Chancellerie fédérale Heidrun Silhavy souligna dans son discours inaugural l'importance de l'efficacité, de l'orientation client et de la rapidité dans la sauvegarde de la sûreté légale comme principaux critères d'une administration moderne. Le rôle prépondérant de l'Autriche dans l'e-government sert de modèle à de nombreux Etats européens. C'est ce que confirmèrent aussi les ministres et secrétaires d'Etat des pays voisins présents à un entretien de presse commun. Le succès se fonde sur la coopération de l'Etat, des Länder, des villes, des communes et de l'économie dans la Plate-forme Autriche numérique à la Chancellerie fédérale. Cette initiative et plusieurs meilleures pratiques remportèrent des distinctions et apportent une contribution importante à une offre s'étendant au pays tout entier. M^{me} Silhavy souligna que l'e-government était une priorité du Gouvernement fédéral et se retrouvait dans l'ensemble du nouveau programme gouvernemental. Chaque citoyen devait avoir accès dans chaque commune à chaque forme d'e-government. Dans le cadre de l'ITnT 2007, la Plate-forme Autriche numérique présenta des solutions récentes d'e-government, des normes IT innovatrices et des tendances de développement innovatrices. La « voie autrichienne » numérique a commencé en 2001 avec la création d'un Conseil de technique de l'information et la communication (ITC) de tous les ministères et d'un service central au niveau de l'Etat. En 2003, un Conseil de coopération entre l'Etat, les Länder, les villes, les communes et l'économie fut créé et une plate-forme d'e-government politiquement stratégique a été aménagée sous la responsabilité du Chancelier fédéral. Fin 2005, tous ces organes furent regroupés en une Plate-forme Autriche numérique. Une stratégie d'e-government doit toujours être ouverte à l'innovation et tenir compte de ses répercussions

sur l'action de l'Etat. Elle doit assurer que les processus de transformation se propagent à tous les niveaux de l'administration. Et elle doit présenter et guider ces processus afin que les décisions puissent être prises de façon responsable. C'est pour cette action innovatrice commune que la Plate-forme Autriche numérique a remporté en décembre 2006 le « Red Arrow Award ». Ce prix est octroyé par « Future Business Austria », une offensive d'information indépendante de l'industrie pour renforcer et développer l'Autriche comme site économique. Cette plate-forme pour faiseurs d'opinion du monde politique, économique et médiatique est un point fixe annuel pour analyser des thèmes d'actualité importants pour la compétitivité du site économique Autriche. La « voie autrichienne » vers la carte de citoyen – une identité électronique généralisée – est de plus reconnue au niveau international. Reinhard Posch, professeur d'université, Chief Information Officer (CIO) de l'Etat fédéral, a reçu récemment dans le cadre de l'ID People Awards Ceremony à l'ID World Congress l'Id (Identity) Community Award – une distinction pour les efforts dans le domaine « eID Security » (sécurité dans l'identité électronique) au niveau européen. L'Autriche est le moteur dans la discussion sur l'« eID Interoperability » (échange et coopération dans l'identité électronique) dans de nombreux Etats membres de l'UE. En dépit de toute la technologie moderne, l'utilisateur/gère doit toujours rester au centre. L'assistant administratif numérique HELP fête cette année son 10^e anniversaire et a remporté fin 2006 l'« ABEILLE d'or ». HELP.gv.at est la première page d'accueil répondant aux conditions les plus strictes d'accès sans barrière. Depuis 2003, l'« Action être humain » et la « Fondation opportunités numériques » décernent une ABEILLE aux meilleures offres sans barrière sur Internet. De nombreuses entreprises, des organisations travaillant dans tout le pays et des ministères participent au concours. « Les technologies de l'information et des communications transforment sans cesse notre vie et notre travail. L'être humain doit avoir sa place dans le monde numérique. C'est pourquoi un accès sans barrières à toutes les autorités est pour moi un souci personnel », conclut M^{me} Silhavy. ■

www.help.gv.at

Konrad Paul Liessmann « Scientifique de l'année 2006 »

Le Club des journalistes pédagogiques et scientifiques a décerné le 22 janvier au philosophe Konrad Paul Liessmann la distinction « Scientifique de l'année 2006 ». Ce Carinthien de 53 ans est professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Vienne. Styliste brillant, ses livres, ses essais, ses commentaires sur des questions historico-philosophiques et d'actualité et sur des questions morales ont assuré sa notoriété auprès d'un vaste public. La distinction doit surtout rendre hommage aux efforts de chercheurs capables de rendre leur travail compréhensible à un grand public et de promouvoir ainsi l'image de la recherche autrichienne. M. Liessmann y a réussi non seulement dans son œuvre de publiciste, mais aussi comme directeur scientifique du « Philosophicum Lech », une enceinte de discussion philosophique, culturelle et sociologique qui s'est tenue pour la 10^e fois en 2006. Le scientifique a fait sensation récemment avec son livre « Théorie de l'inculture »: Il n'y a plus aujourd'hui de notion consacrée de culture. La culture ne saurait se concevoir uniquement comme qualification pour les marchés de l'emploi, elle doit aussi comporter la formation d'une personnalité devant se faire une image du monde. « Culture a aussi affaire à l'épanouissement de l'assurance et de la responsabilité, à l'aplomb, au savoir culturel et artistique. Je trouve que les personnes qui ne sont formées que pour un segment du marché de l'emploi sont mal formées à une époque à laquelle les marchés de l'emploi se transforment de façon radicale », dit M. Liessmann dans une interview avec la « Wiener Zeitung » (le jeu de mots avec les termes allemands *Unbildung*, *Bildung*, *bilden*, *Bild*, *Ausbildung* étant intraduisibles). La ministre de l'Éducation Claudia Schmied félicita le philosophe, qui est un « élément central de l'intellectualité de l'Autriche ». Le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer dit dans son éloge que grâce à « un des philosophes autrichiens les plus remarquables la réflexion et non plus seulement la maximisation du profit sur le marché est de nouveau de mise ». C'est à M. Liessmann que nous devons « que l'esprit critique ait recouvré sa valeur dans le débat public. Son implication pour l'ampleur de l'argumentation, son engagement contre les

simplifications de la pensée et de l'action ont préparé la voie à une nouvelle qualité du discours politique. ». Les derniers « scientifiques de l'année » furent la climatologue Helga Kromp-Kolb (2005), le mathématicien Rudolf Taschner (2004) et l'immunologiste Josef Penninger (2003). ■

Décès d'Adolf Frohner

Le dessinateur et peintre Adolf Frohner est décédé de façon inattendue le 24 janvier âgé de 73 ans. Le 19 janvier, il avait encore participé au premier coup de bêche pour un Musée Frohner à Krems-Stein qui doit être inauguré avant la fin de cette année. La vigueur rude dans les œuvres de Frohner résulte probablement de l'abord autodidacte de l'artiste né en 1934 à Gross-Inzersdorf (Basse-Autriche), qui fonda en 1962 avec Hermann Nitsch et Otto Mühl l'Actionnisme viennois. Il s'en sépara bientôt parce qu'il ne voulait pas travailler devant un public – contrairement aux conceptions de l'Actionnisme. Cet ancien élève de l'abbaye des Cisterciens de Zwettl reste pourtant attaché à ces conceptions actionnistes. Il traite souvent de femmes, ligotées, maltraitées. Elles sont néanmoins d'une beauté impressionnante, qui n'a pourtant rien de poli : Ces femmes sont belles précisément dans leur décrépitude physique, avec leurs blessures (affectives). Les Biennales de Sao Paulo et de Venise (1969/70) ont assuré à Frohner sa percée internationale. Avec sa nomination comme professeur à l'École supérieure d'arts appliqués à Vienne, il est aussi établi en Autriche. Le chancelier fédéral Alfred Gusenbauer dit au sujet du décès de l'artiste que Frohner avait « comme pionnier de l'Actionnisme artistique et d'une réflexion alternative contribué à introduire au niveau mental et culturel la Réforme de la société. Sa provocation s'alliait toujours à la sensualité, qui faisait aussi sensation par sa forme brisée ». La ministre Claudia Schmied en charge de l'enseignement, de l'art et de la culture qualifia Frohner de « personnage polarisant, provoquant et surtout marquant de l'art et de la société de notre pays ». Le gouverneur de Basse-Autriche Erwin Pröll rendit hommage au défunt, qui s'est « toujours distingué par une tolérance et une

Konrad Paul
Liessmann: Theorie der Unbildung.
Zsolnay : Vienne
2006
ISBN 3552053824

humanité particulières » et qui « a toujours souligné son appartenance à la Basse-Autriche ». L'ancien secrétaire d'Etat aux Arts Franz Morak dit notamment que l'artiste avait « exploré dans des expériences audacieuses les effets de l'art sur la transformation de la société ». ■

L'artiste universel Gerhard Bronner était la « conscience de l'Autriche »

Le chansonnier, compositeur et écrivain viennois Gerhard Bronner est décédé le 19 janvier dans un hôpital viennois âgé de 84 ans des suites d'une attaque d'apoplexie. Il avait contribué de façon déterminante dans l'après-guerre à la création du cabaret politique viennois. Le soir de la St.-Sylvestre, il s'était encore produit au Théâtre Akzent de Vienne avec une mélange de chansons classiques telles que « Der G'schupfte Ferdl » ou « Der Papa wird's schon richten » – interprétées naguère de façon géniale par son volumineux collègue Helmut Qualtinger. Né en 1922 Vienne dans le quartier de Favoriten, il s'enfuit en 1938 en Palestine devant les nazis, rentra en 1948, travailla ensuite comme chansonnier et pianiste au bar « Marietta », qu'il acheta en 1955. Elle servit de tremplin à des artistes tels que Georg Kreisler, Louise Martini, Peter Alexander et justement Helmut Qualtinger. Distingué par la Croix d'honneur autrichienne des sciences et des arts et par l'Anneau Nestroy de la Ville de Vienne, il enregistra plus de 60 microsillons. A ceci s'ajoutent plus de 120 programmes de télévision propres et 2.000 programmes radiophoniques, dont les séries populaires du « Guglhupf » – une invention commune avec Peter Wehle – et « Tubes – cours supérieur ». Il traduisit en outre les comédies musicales américaines telles que « My Fair Lady », « Alexis Sorbas » et « Cabaret », réalisa des adaptations d'opérettes classiques telles que p. ex. la « Chauve-Souris » (d'après Johann Strauss) pour le Covent Garden Opera à Londres. Il publia en 2004 ses mémoires sous le titre de « Miroir devant le visage ». En 2005, il rendit encore une fois hommage à l'humour viennois avec Elfriede Ott – qui a maintenant prononcé un discours émouvant devant son cercueil – avec le programme « Encore – de nouveau » au Stadttheater Walfischgasse. Gerhard Bronner est père de quatre enfants – dont le co-fondateur du « profil » et du « Standard » Oscar Bronner. De nombreux politiques

déplorent son décès : le chancelier Alfred Gusenbauer le qualifia de « conscience artistique de l'Autriche : Il fut un polémiste contre les côtés sombres de l'histoire de l'Autriche dont il fut une des victimes ». Pour l'ex-secrétaire d'Etat aux Arts Franz Morak, Bronner fut le « Prométhée qui apporta l'ironie à la réalité autrichienne des années 50 et 60 ». Ses chansons sont « entrées dans le répertoire de la culture populaire ». La ministre de la Culture Claudia Schmied dit qu'il s'agissait d'une « perte irremplaçable ». Le maire de Vienne Michael Häupl et le maire adjoint en charge de la culture Andreas Mailath-Pokorny évoquèrent le « rapport ambivalent » de Gerhard Bronner avec Vienne, puisqu'il ne put jamais plus se sentir chez soi dans cette ville. Gerhard Bronner fut enterré le 26 janvier dans une tombe d'honneur de la Ville de Vienne. Un des assistants, qui prononça un discours ému, fut le président fédéral Heinz Fischer. ■

A l'Albertina : Le Biedermeier – L'invention de la simplicité

L'Albertina de Vienne montre sous le titre de « Biedermeier – L'invention de la simplicité » jusqu'au 13 mai env. 450 objets d'art les plus divers d'entre 1810 et 1830. Des tableaux, des dessins et des aquarelles, des exemples d'artisanat d'art et d'ameublement illustrent le nouvel idéal esthétique qui, partant de la Cour et de la noblesse vers 1800, conquiert les métropoles d'Europe centrale et septentrionale. Les caractéristiques essentielles du nouveau style, qui n'est ni pépère ni terre-à-terre, sont des formes qui abstraient jusqu'à la réduction totale à des géométries simples, des couleurs vives et l'absence de décors superficiels. On découvre que les débuts du Biedermeier – contrairement à la période tardive sentimentale du style – marque la naissance de la modernité, qui a inspiré des artistes du Jugendstil vers 1900 tels que Josef Hoffmann, Koloman Moser et Otto Wagner. La nouvelle simplicité, qui rayonne finalement à partir de Vienne, ville du Congrès de Vienne, jusqu'à Berlin, Copenhague, Munich et Dresde, est promue par l'archiduc Charles. En 1820, il emménage le Palais de l'Albertina et initie le projet de modernisation et d'aménagement le plus radical de l'époque en Europe centrale – rejetant le faste du rococo tardif. ■

Biedermeier – L'invention de la simplicité : www.albertina.at

L'exposition a été réalisée en coopération avec le Milwaukee Art Museum, le Musée historique allemand de Berlin et le Musée de Louvre à Paris.

Salzbourg idéal pour Mozart, l'EURO 08 et l'Olympiade

La candidature de Salzbourg pour les Jeux olympiques d'hiver 2014 est une candidature de toute l'Autriche. La prise en charge de la garantie par l'Etat pour la candidature olympique de Salzbourg clarifie des points essentiels. Jusqu'à la décision définitive au Guatemala (juillet 2007), il s'agit encore de convaincre de nombreux membres du CIO. L'excellent paquet global de Salzbourg soutient facilement la comparaison avec les concurrents Sotchi (Russie) ou Pyeongchang (Corée du Sud). Le Secrétariat d'Etat au Sport a lancé une initiative : Tous les membres du Gouvernement serviront d'ambassadeurs de la candidature olympique de Salzbourg. ■

EURO : L'Europe hôte de l'Autriche

Le compte à rebours pour les Championnats d'Europe de football 2008 en Autriche et en Suisse a commencé officiellement le 24 janvier avec la signature de la Charte des villes-hôtes par les quatre villes participantes Vienne, Innsbruck, Salzbourg, Klagenfurt. Selon le président de l'ÖFB Friedrich Stickler, les préparatifs battent leur plein. Des stades en passant par les hôtels jusqu'aux centres d'entraînement pour les équipes nationales, tout va bon train de même que le concept de sécurité et l'attribution des tickets. L'EURO 2008 est la plus grande manifestation sportive de l'histoire de l'Autriche. L'Autriche se voit offrir l'opportunité sportive, culturelle et touristique unique de se présenter devant un public de milliards de personnes. Ceci assure un gain d'image pour l'Autriche avec une création de valeur d'env. 321 millions d'euros. ■

Conférence des directeurs du sport

La conférence des directeurs en charge du sport de l'UE a eu lieu à Bonn du 1^{er} au 2 février dans le cadre de la présidence allemande du Conseil. Il fut réjouissant pour l'Autriche que la présidence allemande de l'UE veuille elle aussi se consacrer particulièrement au sujet « Sport & économie ». Ce domaine a été lancé au niveau européen par la présidence autrichienne de l'UE dans la première moitié de 2006 et rencontra beaucoup d'intérêt auprès de la famille sportive européenne. Les représentants du Portugal ont

eux aussi déjà annoncé qu'ils voulaient poursuivre cette thématique dans le cadre de leur présidence. D'autres priorités de cette réunion furent les potentiels d'intégration sociale du sport ainsi que la lutte européenne commune contre le dopage dans le sport. C'est ainsi que les associations sportives doivent servir davantage à construire des ponts entre les différents groupes sociaux. Dans le domaine de l'antidopage, il fallut surtout remanier le Code de l'Agence mondiale antidopage (AMAD). ■

Secrétariat d'Etat au Sport et BSO : Renforcer le sport scolaire

Le Secrétariat d'Etat au Sport à la Chancellerie fédérale et l'Organisation fédérale du sport (BSO) intensifieront la bonne coopération existant déjà. C'est là le résultat d'un entretien de travail entre le secrétaire d'Etat au Sport Reinhold Lopatka, le président de la BSO Franz Löschnak, le vice-président de la BSO Theo Zeh et le secrétaire général de la BSO Walter Pillwein. Le renforcement du sport scolaire et préscolaire est un souci commun urgent. Le Secrétariat d'Etat au Sport et la BSO veulent encourager les enfants et les adolescents à plus d'exercice et de sport. On vise ici à une coopération plus étroite avec les fédérations et le sport associatif. ■

Création d'un groupe de travail sur les droits universitaires

La compensation de droits universitaires par des activités d'encadrement dans le secteur sportif scolaire et périscolaire est une autre préoccupation de la Chancellerie fédérale et de la BSO. Un groupe de travail a été créé à ce sujet à l'Institut des sciences sportives de l'Université de Vienne, qui élabore des modèles à cet égard. Il dirigé par le professeur d'université Norbert Bachl. Il a pour objet de donner aux étudiant(e)s une formation de base afin qu'ils soient qualifiés pour remplir leur tâche dans l'encadrement sportif. ■

Avec son excellente image de ville de la musique et du sport, Salzbourg serait un centre sportif et culturel idéal pour les Jeux olympiques d'hiver 2014.

Championnats d'Europe de football : L'EURO 2008 est la plus grande manifestation sportive de l'histoire de l'Autriche.

MENTION D'IMPRESSION

Propriétaire du média (éditeur) et producteur : Chancellerie fédérale, Service de presse fédéral. A-1014 Vienne, Ballhausplatz 1. Rédaction : Franz Putz, tél. ++43/1/53115-2579, fax ++43/1/531 15-4283, e-mail: franz.putz@bka.gv.at; expédition : direction I/5, Irene Bucher, tél. ++43/1/53115-2958, fax ++43/1/53115-2814, e-mail : irene.bucher@bka.gv.at; <http://www.bundeskanzleramt.at>; la reproduction partielle du texte est autorisée. Publié par le Service de presse fédéral-Vienne.